

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA**

Band (Jahr): **63 (1992)**

Heft 1

PDF erstellt am: **21.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

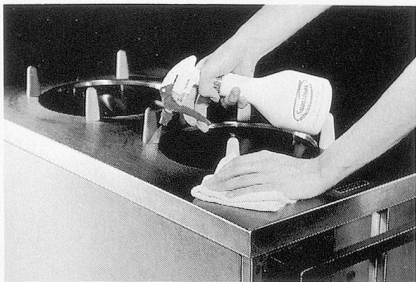
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Unser Küchenservice hinterlässt überall Spuren.

**Lever Sutter. Totale Hygiene für die Grossküche.**



**Gepflegte Chromstahlflächen  
mit Sumall und Sumainox.**



**Sumanet, Sumabac, Sumarein:  
Alles für hygienisch-saubere Küchenmaschinen.**



**Glänzendes Ergebnis beim Geschirr:  
Sumazon und Sumabrite.**



**Der Fall ist sofort klar: Wo auf Böden, Arbeitsflächen, Wänden und Geräten eindeutig nichts als blitzblanke Sauberkeit und absolut einwandfreie Hygiene nachzuweisen ist, da war Lever Sutter am Werk. Ein abgebrühter, erfahrener Profi, der systematisch vorgeht und auch nicht die kleinste Ecke auslässt. Ein versierter Spezialist für alles, aber auch wirklich alles, was in der Grossküche auf hygienischem Höchststand sein muss, damit der Chef die Hände frei hat für seine gastronomischen Spitzenleistungen. Von Abzughauben, Backöfen und Chromstahlflächen über Glas, Geschirr und Grill und weiter durchs ganze Küchen-ABC bietet Lever Sutter eine breite Palette von leistungsfähigen und kostengünstigen Produkten für jeden Reinigungszweck und berät Sie systematisch im ganzen Hygiene-Menu. Sehr zu empfehlen!**



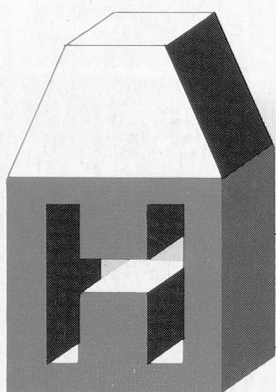
**Lever Sutter**

**System-Hygiene**

LST 491

**Lever Sutter AG, 9542 Münchwilen, Tel. 073 27 27 27, Telefax 073 27 22 53**

# Für die effiziente Heimverwaltung braucht es Spezialisten. Sie und InstantSoft.



**S**ogar die moderne Heimverwaltung kommt nicht ohne administrative Routinearbeit aus. Aber mit einer Datenverarbeitung, die den

besonderen Bedürfnissen der Heimverwaltung Rechnung trägt, kann sie rationeller, also wirtschaftlicher bewältigt werden.

Genau auf diesem Gebiet sind wir ausgewiesene Fachleute. Wir haben eigene Branchen-Software-Pakete entwickelt z.B. für

- Pensionärverwaltung
- Fakturierung
- Adressverwaltung
- Lohn und Gehalt
- Finanzbuchhaltung
- Statistik

Im guten Zusammenspiel von bewährter Software und erfahrener Beratung liegt der Schlüssel zu Ihrer Entlastung. Auf dass Sie die Administration im Griff haben. Und nicht umgekehrt.

## *instantsoft*

InstantSoft AG  
CH-5507 Mellingen, Stetterstr. 25  
Tel. 056 910 125, Fax 056 912 442

Ein Unternehmen der TELECOLUMBUS-Gruppe

